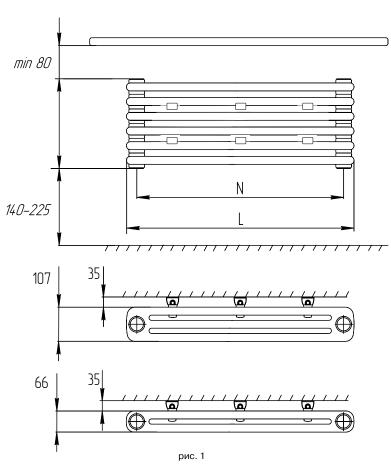
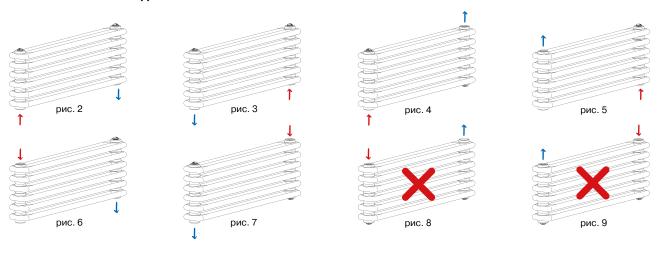
7. Рекомендация по установке RIFAR TUBOG HORIZONT



8. Возможные схемы подключения к системе отопления RIFAR TUBOG HORIZONT



9. Правила транспортировки



ровки к месту монтажа.

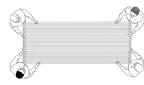


Соблюдайте правила переноски радиаторов, габариты

которых превышают 1000 мм, для безопасной транспорти-



ранспортировочное положение радиатора с большой секционностью при перевозке на индивидуальном паллете.



Рекомендуемые условия для перемещения приборов с увеличенной секционностью и габаритной высотой.

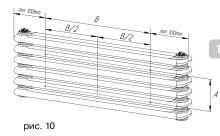
10. Настенный кронштейн для трубчатых радиаторов

Минимальные расстояния от подоконника и/или пола приведены на рис. 1.

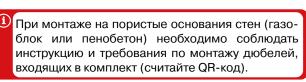
Перед монтажом кронштейнов и последующей установке прибора на них соотнесите несущую способность стен и массу радиатора с теплоносителем. Пользователь самостоятельно отвечает за нормы монтажа и расчет несущей способности основания.

70 кг

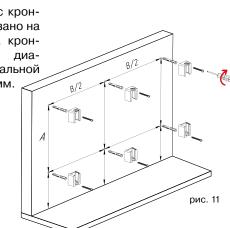
максимальная нагрузка на пару кронштейн



Снимите размеры «А» и «В» рис. 10. Выполните разметку основания на стене.







Крюк верхнего кронштейна имеет диапазон регулировки по вертикали до 15 мм. Соберите крюк нижнего кронштейна с корпусом, используя пружину рис. 13. Крюк нижнего кронштейна должен быть установлен в верхнем положении для

радиатора.



🦪 Соберите крюк верхнего крон-

штейна с корпусом рис. 12.

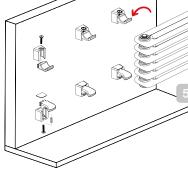
При установке радиатора на 3 и более верхних кронштейнов

необходимо убедиться в их

одинаковом горизонтальном

положении для равномер-

ного распределения нагрузки.



уровня. В случае необходимости отрегулируйте положение радиатора. Проверьте распределение нагрузки на верхние кронштейны.

Установите

в верхние крюки кронштей-

нов рис. 14. Проверьте

горизонтальное положение

радиатора с помощью

Посредством закручивания винта в нижнем корпусе опустите крюк кронштейна до упора для окончательной фиксации прибора. Установите декоративную крышку на корпус нижнего кронштейна.

Свидетельство о приемке

Радиатор RIFAR TUBOG HORIZONT. прошел испытание на герметичность давлением 2,4 МПа Название организации:.. (24 атм), соответствует требованиям ГОСТ 31311 и признан Адрес: годным к эксплуатации. Дата производства, время испыта- Тел., факс, e-mail: ния, Ф. И. О. испытателя и индивидуальный код контролера ОТК зашифрованы в индивидуальном коде радиатора.

Год изготовления 2025 г. Отметка ОТК

www.tubog.ru



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Радиатор RIFAR TUBOG HORIZO	TNC	
Дата продажи:		20 г.
Продавец (поставщик):		
		М.П.
Дата:	. 20	Г.
Ответственное лицо:		
	(d . 14	0 =======

Монтажная и эксплуатирующая организации

Отметка организации, выполнившей монтаж радиатора:

	М.П.
Дата:	202 г.
Ответственное лицо:	
	(Ф. И. О., подпись)

Отметка организации, произведшей приемку монтажа радиатора и принявшей его в эксплуатацию:

pa i i ipinisibili en el e b ekensiyaraqine.
Название организации:
Адрес:
Тел., факс, e-mail:
М.П.
Дата: 202 г.
Ответственное липо:

(Ф. И. О., подпись)

Россия, 462635, Оренбургская обл., г. Гай, Технологический проезд, д. 20. E-mail: info@rifar.ru

СТАЛЬНОЙ ТРУБЧАТЫЙ РАДИАТОР

TUBOG

HORIZONT

ГАРАНТИЯ 10 ЛЕТ Рабочее давление до 16 атм





Сталь Correx



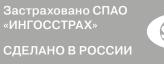


ПАСПОРТ ПРИБОРА

нструкция по монтажу и эксплуатации ехнические характеристики

Кронштейны для настенного монтажа входят в комплектацию прибора в количестве 6 шт.















ПАСПОРТ СТАЛЬНОГО ТРУБЧАТОГО РАДИАТОРА МОДЕЛИ RIFAR TUBOG HORIZONT И ЕГО МОДИФИКАЦИЙ

Стальной трубчатый радиатор отопления RIFAR TUBOG сертификатом соответствия на продукцию, включенную в еди-HORIZONT (далее — радиатор/TUBOG HORIZONT) предна- ный перечень продукции, подлежащей обязательной сертизначен для применения в системах отопления жилых и адми- фикации. Допускается использование радиатора в открытых нистративных зданий. Радиаторы модели TUBOG HORIZONT или закрытых системах отопления, подключенных к внешним изготовлены в соответствии с ГОСТ 31311, что подтверждено теплосетям по зависимой или независимой схемам.

Рабочее давление, до	1,6 МПа (16 атм)	Номинальный размер резьбы коллекторов	G3/4"
Испытательное давление	2,4 МПа (24 атм)	Максимальная температура теплоносителя	110 °C
Разрушающее давление	≽8,0 МПа (80 атм)	ПДК растворенного кислорода в теплоносителе, не более	20 мкг/дм³
Относительная влажность в помец	ении, не более 75%	Водородный показатель, рН	8,3-9,2

Таблица 1. Теплотехнические характеристики одной секции и коды модификаций радиаторов

Код модификации	Высота, Н, мм (см)	Монтажны Длина, L, мм (см)	е размеры Глубина, мм (см)	Межосевое расстояние, N, мм (см)	Мощность секции, Вт (кВт)	Масса, нетто, кг	Объем теплоносителя, л	Номинальный теплов поток радиатора, Вт (кВт) при Δt=70°		
TUH 2150-6	276 (27,6)			14, 141141 (0141)		14,84	7,5	1284 (1,284)		
TUH 2150-8	368 (36,8)	1		— 1435 (143,5)		19,64	10,0	1712 (1,712)		
TUH 2150-10	460 (46,0)		66 (6,6)		214 (0,214)	24,44	12,4	2140 (2,140)		
TUH 2150-12	552 (55,2)	1				29,24	14,9	2568 (2,568)		
TUH 3150-6	276 (27,6)	1500 (150)			296 (0,296)	22,28	11,1	1776 (1,776)		
TUH 3150-8	368 (36,8)					29,46	14,9	2368 (2,368)		
TUH 3150-10	460 (46,0)	1	107 (10,7)			36,64	18,6	2960 (2,960)		
TUH 3150-12	552 (55,2)	1				43,82	22,3	3552 (3,552)		
TUH 2160-6	276 (27,6)					15,80	7,9	1368 (1,368)		
TUH 2160-8	368 (36,8)	1				20,92	10,5	1824 (1,824)		
TUH 2160-10	460 (46,0)		66 (6,6)		228 (0,228)	26,04	13,2	2280 (2,280)		
TUH 2160-12	552 (55,2)	1				31,16	15,8	2736 (2,736)		
TUH 3160-6	276 (27,6)	1600 (160)		1535 (153,5)		23,66	11,9	1902 (1,902)		
TUH 3160-8	368 (36,8)					31,30	15,8	2536 (2,536)		
TUH 3160-10	460 (46,0)	1	107 (10,7)		317 (0,317)	38,94	19,8	3170 (3,170)		
TUH 3160-12	552 (55,2)	1				46,58	23,8	3804 (3,804)		
TUH 2170-6	276 (27,6)					16,82	8,3	1458 (1,458)		
TUH 2170-8	368 (36,8)	1				22,28	11,1	1944 (1,944)		
TUH 2170-10	460 (46,0)	1	66 (6,6)		243 (0,243)	27,74	13,9	2430 (2,430)		
TUH 2170-12	552 (55,2)	1				33,20	16,7	2916 (2,916)		
TUH 3170-6	276 (27,6)	1700 (170)		1635 (163,5)		25,04	12,5	2022 (2,022)		
TUH 3170-8	368 (36,8)	1				33,14	16,7	2696 (2,696)		
TUH 3170-10	460 (46,0)	1	107 (10,7)		337 (0,337)	41,24	20,9	3370 (3,370)		
TUH 3170-12	552 (55,2)	1				49,34	25,0	4044 (4,044)		
TUH 2180-6	276 (27,6)					17,78	8,8	1548 (1,548)		
TUH 2180-8	368 (36,8)					23,56	11,7	2064 (2,064)		
TUH 2180-10	460 (46,0)	-	66 (6,6)		258 (0,258)	29,34	14,7	2580 (2,580)		
TUH 2180-12	552 (55,2)	1				35,12	17,6	3096 (3,096)		
TUH 3180-6	276 (27,6)	1800 (180)		1735 (173,5)		26,42	13,2	2148 (2,148)		
TUH 3180-8	368 (36,8)	1				34,98	17,6	2864 (2,864)		
TUH 3180-10	460 (46,0)		107 (10,7)		358 (0,358)	43,54	22,0	3580 (3,580)		
TUH 3180-12	552 (55,2)	1				52,10	26,4	4296 (4,296)		
TUH 2190-6	276 (27,6)					18,62	9,2	1626 (1,626)		
TUH 2190-8	368 (36,8)	1			271 (0,271)	24,68	12,3	2168 (2,168)		
TUH 2190-10	460 (46,0)	1	66 (6,6)			30,74	15,4	2710 (2,710)		
TUH 2190-12	552 (55,2)					36,80	18,5	3252 (3,252)		
TUH 3190-6	276 (27,6)	1900 (190)		1835 (183,5)	070 (0.070)	27,80	13,8	2256 (2,256)		
TUH 3190-8	368 (36,8)	1				36,82	18,5	3008 (3,008)		
TUH 3190-10	460 (46,0)	1	107 (10,7)	107 (10,7)	107 (10,7)		376 (0,376)	45,84	23,1	3760 (3,760)
TUH 3190-12	552 (55,2)	1				54,86	27,7	4512 (4,512)		
TUH 2200-6	276 (27,6)					19,46	9,7	1710 (1,710)		
TUH 2200-8	368 (36,8)	1		00= (6 ====	25,80	13,0	2280 (2,280)			
TUH 2200-10	460 (46,0)	1	66 (6,6)	4005 (400 5)		ან (ნ,ნ)	285 (0,285)	32,14	16,2	2850 (2,850)
TUH 2200-12	552 (55,2)	0000 (555)				38,48	19,4	3420 (3,420)		
TUH 3200-6	276 (27,6)	2000 (200)		1935 (193,5)	395 (0,395)	29,18	14,5	2370 (2,370)		
TUH 3200-8	368 (36,8)	1	107 (10,7)			38,66	19,4	3160 (3,160)		
TUH 3200-10	460 (46,0)	1				48,14	24,2	3950 (3,950)		
TUH 3200-12	552 (55,2)	1				57,62	29,0	4740 (4,740)		
TUH 2210-6	276 (27,6)					20,36	10,1	1788 (1,788)		
TUH 2210-8	368 (36,8)	1				27,00	13,5	2384 (2,384)		
TUH 2210-10	460 (46,0)	2100 (210)	66 (6,6)	2035 (203,5)	298 (0,298)	33,64	16,9	2980 (2,980)		
TUH 2210-12	552 (55,2)	1				40,28	20,2	3576 (3,576)		

		Монтажны	е размеры		Мощность секции, Вт (кВт)	Масса, нетто, кг	Объем теплоносителя, л	Номинальный тепловой поток радиатора, Вт (кВт) при Δt=70°
Код модификации	Высота, Н, мм (см)	Длина, L, мм (см)	Глубина, мм (см)	Межосевое расстояние, N, мм (см)				
TUH 3210-6	276 (27,6)		107 (10,7)	2035 (203,5)		30,56	15,2	2478 (2,478)
TUH 3210-8	368 (36,8)	2100 (210)			413 (0,413)	40,50	20,3	3304 (3,304)
TUH 3210-10	460 (46,0)	2100 (210)				50,44	25,4	4130 (4,130)
TUH 3210-12	552 (55,2)					60,38	30,5	4956 (4,956)
TUH 2220-6	276 (27,6)					21,26	10,6	1872 (1,872)
TUH 2220-8	368 (36,8)	1	00.40.0:		312 (0,312)	28,20	14,1	2496 (2,496)
TUH 2220-10	460 (46,0)		66 (6,6)			35,14	17,7	3120 (3,120)
TUH 2220-12	552 (55,2)	0000 (000)				42,08	21,2	3744 (3,744)
TUH 3220-6	276 (27,6)	2200 (220)		2135 (213,5)		31,94	15,9	2592 (2,592)
TUH 3220-8	368 (36,8)	1	107 (10,7)		432 (0,432)	42,34	21,2	3456 (3,456)
TUH 3220-10	460 (46,0)	1				52,74	26,5	4320 (4,320)
TUH 3220-12	552 (55,2)	1				63,14	31,8	5184 (5,184)
TUH 2230-6	276 (27,6)		66 (6,6)	- 2235 (223,5)	325 (0,325)	22,22	11,0	1950 (1,950)
TUH 2230-8	368 (36,8)					29,48	14,7	2600 (2,600)
TUH 2230-10	460 (46,0)	1				36,74	18,4	3250 (3,250)
TUH 2230-12	552 (55,2)	0000 (000)				44,00	22,0	3900 (3,900)
TUH 3230-6	276 (27,6)	2300 (230)			450 (0,450)	33,32	16,6	2700 (2,700)
TUH 3230-8	368 (36,8)	1				44,18	22,1	3600 (3,600)
TUH 3230-10	460 (46,0)]				55,04	27,6	4500 (4,500)
TUH 3230-12	552 (55,2)					65,90	33,1	5400 (5,400)
TUH 2240-6	276 (27,6)			2335 (233,5)	339 (0,339)	23,12	11,5	2034 (2,034)
TUH 2240-8	368 (36,8)		66 (6.6)			30,68	15,4	2712 (2,712)
TUH 2240-10	460 (46,0)		66 (6,6)			38,24	19,2	3390 (3,390)
TUH 2240-12	552 (55,2)					45,80	23,0	4068 (4,068)
TUH 3240-6	276 (27,6)	2400 (240)			400 (0. 400)	34,70	17,2	2814 (2,814)
TUH 3240-8	368 (36,8)]	107 (10 7)			46,02	23,0	3752 (3,752)
TUH 3240-10	460 (46,0)]	107 (10,7)		469 (0,469)	57,34	28,7	4690 (4,690)
TUH 3240-12	552 (55,2)	1				68,66	34,5	5628 (5,628)

Таблица 2. Сведения об обязательном подтверждении соответствия продукции

Модель	Номер сертификата
TUBOG HORIZONT	№ POCC RU C — RU.HA79.B.00062/22

в табл. 1, получены в соответствии с методикой по ГОСТ 53583при $\Delta t = 70$ °C и расходе теплоносителя через прибор 360 кг/ч. Значения теплового потока прибора при условиях, отличных от нормативных могут быть рассчитаны по формуле.

$$Q = Q_{HV} (\Delta t /70)^{1.26}$$

где, Q — значение теплового потока при расчетном температурном напоре;

1.26 — степенной коэффициент n:

Q... — номинальный тепловой поток согласно табл. 1;

Δt — расчетный температурный напор.

Подробная информация в издании «Стальные трубчатые радиаторы TUBOG HORIZONT» на сайте www.tubog.ru.

1. Общие правила эксплуатации

пления должны осуществляться в соответствии с требоприложения № 9 Приказа Ростехнадзора № 536 от 15.12.2020 и согласовываться с организацией, отвечающей за эксплуа- 2.2. Монтаж радиатора в системах отопления коллектацию системы отопления.

Значения номинального теплового потока, приведенные 1.2. Для предотвращения ускоренной коррозии отопительного прибора от воздействия электрического тока 2009 при схеме подключения радиатора сверху вниз (рис. 2) тепловые сети должны соответствовать нормам СТО 17330282.27.060.001-2008. При установке радиатора в индивидуальные системы отопления с источниками энергии, имеющими электронное или электрическое управление, обязательно выполнить все правила заземления этих устройств.

> 1.3. При установке радиатора в водяных системах отопления в качестве теплоносителя для модели TUBOG использовать только специально подготовленную воду согласно пп. 4-5 приложения № 9 Приказа Ростехнадзора № 536 от 15.12.2020.

1.4. Трубопроводы для подвода теплоносителя в отопительный прибор должны соответствовать СП 60.13330.

2. Монтаж радиатора

1.1. Проектирование, монтаж и эксплуатация системы ото- 2.1. Пользователь несет ответственность за любую локальную безопасность и нормы монтажа. Обратитесь к вашей ваниями ГОСТ 31311, СП 60.13330, СП 73.13330 и пп. 4-5 обслуживающей организации или к специальной монтажной организации для выполнения работ по монтажу.

тивного пользования должен быть произведен согласно

теплотехническому проекту, созданному проектной орга- 3.6. Использовать радиатор в контуре ГВС (горячего водонизацией и заверенному организацией, ответственной за снабжения), в том числе вместо полотенцесущителя. ствии со строительными нормами и правилами, утверж- и межотопительные периоды. денными Минстроем России.

2.3. Приступать к монтажу следует после достижения турах выше указанных в настоящем паспорте. радиатором комнатной температуры естественным обра- 3.9. Использовать в качестве теплоносителя антифризы, зом без прямого воздействия нагревательных приборов. 2.4. Монтаж радиатора должен быть произведен с обя- 4. Гарантийные обязательства и условия их зательной возможностью перекрытия входа и выхода теплоносителя.

2.5. При самостоятельном монтаже заглушек необходимо смазать прокладку химически нейтральным термостойким составом. Момент затяжки резьбовых элементов не 4.2. Гарантия на радиатор RIFAR TUBOG HORIZONT дейболее: G 3/4" — 25 Нм.

2.6. При установке радиатора необходимо обеспечить требований и рекомендаций, перечисленных в пп. 1-3 его надежное крепление и неподвижное состояние. Кронштейны для настенного монтажа входят в комплектацию прибора. Перед монтажом необходимо сопоставить 4.3. Гарантия распространяется на все повреждения, вознесущую способность стен с нагрузкой, возникающей в каждом конкретном случае при монтаже соответствую- 4.4. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие щего радиатора.

2.7. Для оптимальной теплоотдачи радиатора кронштейны должны обеспечивать положение прибора согласно (был подключен) радиатор в результате нарушения услорис. 1.

2.8. Изготовитель рекомендует производить монтаж этиленовой пленки. Перед запуском системы в рабочий режим пленка должна быть удалена.

2.9. В процессе эксплуатации необходимо периодически удалять воздух из верхнего коллектора с помощью воздухоспускного клапана, соблюдая меры предосторожности. 2.10.По ГОСТ 31311 радиатор в течение всего срока эксплуатации должен быть заполнен теплоносителем, отвечающим требованиям п. 1.3 настоящего паспорта.

2.11. Транспортировку и хранение радиаторов следует осуществлять в соответствии с ГОСТ 31311.

3. Категорически запрещается:

ным повредить или разрушить его, в том числе замораживать при использовании прибора в водяных системах 6. Принципиальная схема установки и подключения отопления.

3.2. Использовать радиатор в качестве элемента заземля- 6.1. При монтаже радиатора TUBOG HORIZONT необхоющего или токоведущего контура.

соответствующим пп. 4-5 приложения № 9 Приказа Ростехнадзора № 536 от 15.12.2020.

гидравлического удара.

3.5. Использовать радиатор в помещении с относительной влажностью более 75%.

эксплуатацию системы отопления помещения, в соответ- 3.7. Опорожнять систему отопления в отопительные

3.8. Эксплуатировать радиатор при давлениях и темпера-

незамерзающие или низкозамерзающие жидкости.

действия

4.1. Срок эксплуатации радиатора при условии соблюдения требований и рекомендаций, перечисленных в пп. 1–3, не менее 25 лет.

ствует в течение 10 лет со дня продажи при соблюдении настоящего паспорта и при отсутствии аварийных случаев опорожнения радиатора.

никшие по вине изготовителя.

по вине потребителя или организации, ответственной за эксплуатацию системы отопления, к которой подключен вий пп. 1-3 настоящего паспорта.

Рекомендуемые условия монтажа, эксплуатации и об- 5. Претензии по качеству продукции принимаются от покупателя при предъявлении следующих документов:

радиатора к трубопроводам без снятия защитной поли- 5.1. Заявления с указанием данных заявителя или реквизитов организации, адреса, даты и времени обнаружения дефекта, реквизитов монтажной организации, установившей и испытавшей прибор.

> 5.2. Копии документа, выданного эксплуатационной организацией, ответственной за эксплуатацию системы, в которую был установлен прибор, на согласие с изменениями данной системы отопления и возможностью соблюдать все необходимые эксплуатационные параметры.

5.3. Копии акта о вводе радиатора в эксплуатацию с указанием величины испытательного давления.

5.4. Документа, подтверждающего покупку радиатора.

3.1. Подвергать радиатор ударам и нагрузкам, способ- 5.5. Оригинала паспорта прибора с подписью потребителя.

радиатора

димо выдержать минимальные расстояния в соответствии **RU** 3.3. Использовать радиатор в водяных системах ото- с рис. 1. Оптимальные схемы подключения радиаторов пления с режимом водно-химической подготовки, не приведены на рис. 2-7. При подключение по схеме рис. 8-9 номинальная мощность будет значительно снижена.

6.2. Радиатор TUBOG HORIZONT укомплектован крон-3.4. Резко открывать запорные вентили во избежание штейнами в соответствии с максимальной расчетной нагрузкой 70 кг на пару кронштейнов. Масса радиатора без теплоносителя приведена в таблице 1. Оригинала паспорта прибора с подписью потребителя.